

OBSAH

ÚVOD	186
Písmená v zátvorkách	186
Problémy a opravy	186
BEZPEČNOSŤ	186
Základné bezpečnostné predpisy	186
URČENÉ POUŽITIE	186
NÁVOD NA POUŽITIE	187
POPIS	187
Popis spotrebiča	187
Popis nádržky na mlieko	187
Popis príslušenstva	187
Popis ovládacieho panela	187
PREDBEŽNÉ OPERÁCIE	188
Kontrola spotrebiča	188
Inštalácia spotrebiča	188
Zapojenie spotrebiča	188
Prvé uvedenie spotrebiča do prevádzky	188
ZAPNUTIE SPOTREBIČA	189
VYPNUTIE SPOTREBIČA	189
NASTAVENIE MENU	189
Odvápňovanie	189
Nastavenie jazyka	189
Energetické šetrenie	189
Nastavenie času	189
Autoaccensione	190
Automatické vypnutie (Stand by)	190
Teplota kávy	190
Inštalácia filtra	190
Zvukový signál	190
Touto funkciou sa aktivuje alebo deaktivuje zvukový signál, ktorý spotrebič vydá pri každom stlačení ikony a pri zasunutí/ vyňatí prvkov príslušenstva. Spotrebič je implicitne nastavený s aktívnym zvukovým signálom.	190
Štatistika	190
Výrobné hodnoty (reset)	191
PRÍPRAVA KÁVY	191
Voľba chuti kávy	191
Voľba množstva kávy v šálke	191
Naprogramovanie množstva kávy	191
Nastavenie kávového mlynčeka	191

Odporúčania pre dosiahnutie horúcejšej kávy	191
Príprava kávy použitím zrnkovej kávy	192
Príprava kávy použitím mletej kávy	192

PRÍPRAVA NÁPOJOV S MLIEKOM	192
Naplnenie a zasunutie nádržky na mlieko	192
Príprava cappuccina	193
Príprava nápoja latte macchiato	193
Príprava nápoja caffelatte	193
Príprava speneného mlieka a horkého mlieka (BEZ KÁVY)	193
Naprogramovanie množstva kávy a mlieka v šálke	193

PRÍPRAVA HORÚCEJ VODY	194
Príprava	194
Úprava množstva teplej vody vydannej automaticky	194

ČISTENIE	194
Čistenie spotrebiča	194
Čistenie zásobníka na zvyšky kávy	194
Čistenie odkvapkávacej misky	194
Čistenie nádržky na vodu	195
Čistenie ústia vydávača kávy	195
Čistenie násypky na vsypanie vopred zomletej kávy	195
Čistenie lúhovača	195
Čistenie nádržky na mlieko	196
Čistenie trysky teplej vody/pary	196

ODVÁPŇOVANIE	196
---------------------------	------------

NAPROGRAMOVANIE TVRDOSTI VODY	196
Meranie tvrdosti vody	197
Nastavenie tvrdosti vody	197

ZMÄKČOVAČÍ FILTER (AK JE VO VYBAVENÍ)	197
Inštalácia filtra	197
Výmena filtra	197
Odstránenie filtra	198

TECHNICKÉ ÚDAJE	198
------------------------------	------------

LIKVIDÁCIA	198
-------------------------	------------

SPRÁVY ZOBRAZOVANÉ NA DISPLEJI	199
---	------------

RIEŠENIE PROBLÉMOV	200
---------------------------------	------------

ÚVOD

Ďakujeme Vám, že ste si vybrali automatický kávovar na prípravu kávy a cappuccina.

Prajeme Vám veľa radosti z Vášho nového spotrebiča.

Venujte niekoľko minút prečítaniu si tohto návodu na používanie.

Predídete tak nebezpečenstvám a poškodeniu spotrebiča.

Symboly použité v tomto návode

Dôležité upozornenia sú označené týmito symbolmi. Je absolútne nutné ich vždy prísne dodržiavať.



Nebezpečenstvo!

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou úrazu elektrickým prúdom s ohrozením života.



Pozor!

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou zranení alebo poškodenia spotrebiča.



Nebezpečenstvo popálenia!

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou popálení alebo oparení.



Poznámka:

Tento symbol upozorňuje na informácie dôležité pre užívateľa.

Písmená v zátvorkách

Písmená v zátvorkách zodpovedajú legende uvedenej v Popise spotrebiča (str. 3).

Problémy a opravy

V prípade problémov sa najprv snažte odstrániť ich sami podľa pokynov uvedených v oddieloch "Správy zobrazené na displeji" na str. 185 "Riešenie problémov" na str. 186.

Ak by tieto pokyny nevedli k náprave alebo pre získanie ďalších informácií odporúčame poradiť sa s asistenčnou zákazníckou službou zatelefonovaním na číslo v priloženom zozname „Zákaznícky servis“.

Ak vaša krajina nie je uvedená medzi krajinami v zozname, zatelefonojte na číslo uvedené v záručnom liste. O prípadné opravy požiadajte výhradne v stredisku technickej pomoci De'Longhi. Adresy sú uvedené na záručnom liste priloženom ku spotrebiču.

BEZPEČNOSŤ

Základné bezpečnostné predpisy



Nebezpečenstvo!

Keďže spotrebič je napájaný z elektrickej siete, nemožno vylúčiť úrazy elektrickým prúdom.

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné predpisy:

- Nedotýkajte sa spotrebiča, ak máte mokré ruky alebo nohy.
- Nedotýkajte sa zástrčky, ak máte mokré ruky.
- Skontrolujte, či je elektrická zásuvka vždy voľne prístupná, aby sa v prípade potreby dala vytiahnuť zástrčka.
- Ak chcete vytiahnuť zástrčku, uchopte ju priamo. Nikdy neťahajte kábel, pretože by sa mohol poškodiť.
- Zariadenie úplne odpojte stlačením hlavného spínača na zadnej strane spotrebiča v polohe 0 (obr. 6).
- V prípade porúch prístroja sa ich nepokúšajte opraviť sami.
Prístroj vypnite, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a obráťte sa na technickú asistenciu.
- V prípade poškodenia zástrčky alebo prívodného elektrického kábla ich dajte vymeniť výhradne v servisnom stredisku, aby ste predišli akémukoľvek nebezpečenstvu.



Pozor!

- Obalový materiál (plastové vrecká, polystyrén atď.) nenechávajte v dosahu detí.
- Nedovoľte prístroj používať osobám (aj deťom) s obmedzenými rozumovými, fyzickými alebo zmyslovými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami, ak nie sú pod pozorným dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť a zdravie. Dohliadnite na deti, pričom sa uistite, že si s prístrojom nahrajú.



Nebezpečenstvo popálenia!

Tento spotrebič produkuje horúcu vodu a počas jeho činnosti sa môže tvoriť vodná para.

Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekli horúcou vodou alebo neoparili horúcou parou.

URČENÉ POUŽITIE

Tento spotrebič je určený na prípravu kávy a ohrev nápojov.

Akémukoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné.

Tento spotrebič nie je vhodný pre obchodné použitie.

Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nevhodným používaním spotrebiča.

Tento spotrebič je určený výhradne na domáce použitie. Nie je určený pre použitie v:

- prostredie používané ako kuchyňa pracovníkmi v obchodoch, na úradoch a v iných pracovných priestoroch
- agroturistike
- v hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach
- prenajatých izbách

NÁVOD NA POUŽITIE

Pozorne si prečítajte tento návod ešte pred používaním spotrebiča.

- Nedodržanie týchto pokynov môže byť alebo príčinou zranení alebo poškodenia spotrebiča.

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov.



Poznámka:

Tento návod uchovajte. V prípade odovzdania spotrebiča iným osobám im odovzdajte aj tento návod na používanie.

POPIS

Popis spotrebiča

(str. 3 - **A**)

- A1. Otočný gombík na reguláciu stupňa namletia kávy
- A2. Zásobník na zrnkovú kávu
- A3. Hlavný spínač
- A4. Veko zásobníka na zrnkovú kávu
- A5. Kryt násypky a miesta pre odmerku
- A6. Miesto na odmerku
- A7. Plocha ohrievača šálok
- A8. Násypka na vyspanie vopred zomletej kávy
- A9. Ovládací panel
- A10. Dýza na výdaj horúcej vody a pary
- A11. Lúhovač
- A12. Nádržka na vodu
- A13. Napájací kábel
- A14. Táčok na odkladanie šálok
- A15. Odkvapkávacia miska
- A16. Priestor pre pohár nápoja latte macchiato/caffelatte (ak je prítomný)
- A17. Miska na zachytávanie vylúhovanej kávy
- A18. Predný kryt spotrebiča
- A19. Vydávač kávy (s nastaviteľnou výškou)
- A20. Prísun kávy

Popis nádržky na mlieko

(str. 3 - **B**)

- B1. Veko so zariadením na mlieko
- B2. Rukoväť nádoby
- B3. Tlačidlo CLEAN
- B4. Nasávací trubička na mlieko
- B5. Trubička na výdaj napeneného mlieka
- B6. Nádobka na mlieko

Popis príslušenstva

(str. 3 - **C**)

- C1. Vydávač horúcej vody
- C2. Dávkovacia odmerka
- C3. Kečka na čistenie
- C4. Odvápňovač
- C5. Reakčný prúžok na zisťovanie tvrdosti vody (Total hardness test)
- C6. Zmäkčovací filter (ak je prítomný)

Popis ovládacieho panela

(str. 3 - **D**)

Niektoré klávesy panelu majú dve funkcie: druhá funkcia je uvedená v zátvorkách v texte popisu.

- D1.  Tlačidlo zapnutia/pohotovostného režimu
- D2. Display

- D3.  Tlačidlo pre výdaj 1 silnej kávy
- D4.  Tlačidlo pre výdaj 2 silných káv
- D5.  Tlačidlo pre výdaj 1 kávy typu caffè lungo
- D6.  Tlačidlo pre výdaj 2 káv typu caffè lungo
- D7. Tlačidlo CAFFELATTE: pre výdaj 1 bielej kávy (caffelatte, alebo teplého mlieka, ak tlačidlo stisnete 2 razy za sebou)
- D8. Tlačidlo LATTE MACCHIATO: pre výdaj 1 ofarbeného mlieka (latte macchiato, alebo speneného mlieka, ak tlačidlo stisnete 2 razy za sebou)
- D9. Tlačidlo CAPPUCCINO: pre výdaj 1 cappuccina (alebo speneného mlieka, ak tlačidlo stisnete 2 razy za sebou)
- D10.  Tlačidlo pre voľbu chuti kávy alebo prípravu nápoja z vopred namletej kávy. (Tlačidlo OK pre potvrdenie zmien nastavenia menu).
- D11.  Tlačidlo pre výdaj teplej vody. (Tlačidlo > pre zmenu nastavení menu).
- D12.  Tlačidlo pre vypláchnutie. (Tlačidlo < pre zmenu nastavení menu).
- D13. Tlačidlo P: na prístup do menu.

PREDBEŽNÉ OPERÁCIE

Kontrola spotrebiča

Po vybalení skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený a či v obale sú všetky časti príslušenstva. Ak na spotrebiči vidno poškodenia, nepoužívajte ho. Obráťte sa na servisné stredisko De'Longhi.

Inštalácia spotrebiča



Pozor!

Pri inštalácii spotrebiča dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné predpisy.

- Pri činnosti spotrebiča sa ohrieva aj jeho okolie. Po umiestnení spotrebiča na pracovnú plochu sa uistite, že medzi plochami spotrebiča, bočnými stenami a zadnou časťou zostane voľný priestor o veľkosti najmenej 3 cm a voľný priestor o veľkosti najmenej 15 cm nad kávovarom.
- V opačnom prípade by sa okolo spotrebiča mohlo zdržiavať teplo a poškodiť ho. Neumiestňujte prístroj do blízkosti vodných kohútikov alebo umývadiel.
- Spotrebič by sa mohol poškodiť, ak by v jeho vnútri zamrzla voda. Spotrebič neinštalujte v prostredí, kde by teplota mohla klesnúť pod bod mrazu.
- Prívodný elektrický kábel umiestnite tak, aby sa nepoškodil na ostrých rohoch, a aby sa nedotýkal horúcich povrchov (napr. elektrické platničky).

Zapojenie spotrebiča



Pozor!

Skontrolujte, či napätie v elektrickej sieti odpovedá napätiu uvedenému na štítku na zadnej strane spotrebiča.

Spotrebič zapojte výhradne do správne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvky s minimálnym priechodom 10A. V prípade, že zásuvka a zástrčka spotrebiča nie sú kompatibilné, zaistite výmenu zástrčky za odpovedajúci typ; táto výmena musí byť prevedená iba kvalifikovaným personálom.

Prvé uvedenie spotrebiča do prevádzky



Poznámka:

- Spotrebič bol výrobcom skontrolovaný s použitím kávy, preto je celkom normálne, ak v mlynčeku nájdete stopy kávy. Výrobca však zaručuje, že tento spotrebič je nový.
- Odporúčame Vám čo najskôr nastaviť tvrdosť vody podľa postupu popísaného v odseku „Naprogramovanie tvrdosti vody“ (str. 183).

1. Zapojte spotrebič do elektrickej siete a stlačte do pol. I (obr. 1) hlavný spínač na zadnej strane spotrebiča.

Je nevyhnutné nastaviť jeden z jazykov, ktoré sú k dispozícii (jazyky sa striedajú vždy po približne 3 sekundách):

2. keď sa objaví slovenčina, stlačte na niekoľko sekúnd tlačidlo **OK** (obr. 2). Po uložení jazyka sa na displeji objaví správa: „SLOVENČINA INŠTALOVANÁ“.

Potom pokračujte podľa pokynov uvedených na samotnom spotrebiči:

3. „NAPLNÍŤ NÁDRŽKU!": nádržku na vodu vyberte, naplňte ju čerstvou vodou až po čiaru MAX, potom ju vložte na miesto (obr. 3).
4. „VLOŽTE VYDÁVAČ VODY STLAČTE OK ": Skontrolovať, či je vydávač horúcej vody zasunutý na tryske a umiestniť pod ňu nádobu (obr. 4) s minimálnym objemom 100ml.
5. Stlačte tlačidlo **OK** (obr. 2). Na displeji sa zobrazí správa „ČAKAJTE PROSÍM...“, zatiaľ čo spotrebič začne vydaj horúcej vody z vydávača.

Spotrebič ukončí procedúru prvého zapnutia, potom sa zobrazí správa „PREBIEHA VYPNUTIE, ČAKAJTE PROSÍM...“ a prístroj sa vypne.

Teraz je kávovar pripravený na normálne používanie.



Poznámka:

- Pri prvom použití spotrebiča je nutné pripraviť 4 – 5 káv a 4 – 5 káv cappuccino predtým, než budete s výdajom kávy spokojní.

ZAPNUTIE SPOTREBIČA



Poznámka:

Pred spustením spotrebiča sa uistite, že je hlavný spínač na zadnej strane spotrebiča v polohe **I** (obr. 1).

Pri každom zapnutí spotrebiča vykoná automatický cyklus predohrevu a prepláchnutia, ktoré sa nedajú prerušiť. Spotrebič je pripravený na použitie až po vykonaní tohto cyklu.



Nebezpečenstvo popálenia!

Počas preplachovala z ústia vydávača kávy vytečie trochu horúcej vody, ktorá bude zachytená do nižšie umiestenej odkvapkávacej misky. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou.

- Zapnite spotrebič stlačením tlačidla  (obr. 5): na displeji sa zobrazí správa „OHREV, POČKAJTE PROSÍM...“.

Po ukončení ohrevu sa na spotrebiči zobrazí ďalšia správa: „Preplachovanie“; takto sa okrem ohrievania prietokom horúcej vody zohrejú aj vnútorné rúrky spotrebiča.

Spotrebič dosiahne správnu teplotu pri zobrazení správy na displeji „pripravený pre kávu“.

VYPNUTIE SPOTREBIČA

Pri každom vypnutí spotrebič prevedie automatický cyklus prepláchnutia, ktorý sa nedá prerušiť.



Pozor!

Aby ste zabránili poškodeniu spotrebiča, vždy vypínajte spotrebič tlačidlom .



Nebezpečenstvo popálenia!

Počas preplachovala z ústia vydávača kávy vytečie malé množstvo horúcej vody (len ak bola vydaná káva).

Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou.

Vypnite spotrebič stlačením tlačidla  (obr. 5). Spotrebič vykoná prepláchnutie a potom sa vypne.



Poznámka:

Ak sa prístroj na dlhšiu dobu nebude používať, stlačte aj hlavný spínač do polohy **0** (obr. 6).

Keď je spotrebič vypnutý a hlavný spínač je v polohe 0, keď je prístroj zapnutý.

Spotrebič výplach neurobí, pokiaľ v dobe, keď bol zapnutý nebol vydaný žiadny nápoj s kávou.

NASTAVENIE MENU

Do menu programovania sa vstúpi stlačením tlačidla **P**; voliteľné heslá v menu sú: Odvápňovanie, Nastavenie jazyka, Energetické šetrenie, Nastavenie hodín, Automatické zapnutie, Automatické vypnutie, Teplota kávy, Tvrdosť vody, Vodný filter, Akustický signál, Štatistika, Výrobné nastavenie.

Odvápňovanie

Pre inštrukcie, týkajúce sa odvápňovania, pozri pokyny na str. 210.

Nastavenie jazyka

Ak si prajete zmeniť jazyk, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačte **P** pre vstup do menu programovania;
2. Stlačte opakovane tlačidlo  alebo  (na displeji zodpovedajú symbolom $<$ alebo $>$), kým sa na displeji neobjaví nápis „Nastavenie jazyka“;
3. Stlačte **OK**;
4. Stlačte opakovane tlačidlo  alebo  (na displeji zodpovedajú symbolom $<$ alebo $>$), kým sa požadovaný jazyk neobjaví zobrazený na displeji;
5. Stlačte **OK** pre potvrdenie;
6. Stlačte potom **P** pre výstup z menu.

Energetické šetrenie

Pomocou tejto funkcie je možné aktivovať alebo deaktivovať režim pre úsporu energie. Keď je funkcia aktívna, zabezpečuje menšiu spotrebu energie v súlade s platnými európskymi normami.

1. Stlačte **P** pre vstup do menu programovania;
2. Stlačte opakovane tlačidlo  alebo  (na displeji zodpovedajú symbolom $<$ alebo $>$) kým sa na displeji neobjaví nápis „Úspora energie“;
3. Stlačte **OK**; na displeji sa objaví nápis „Vypnúť?“ alebo „Aktivovať?“, ak bola funkcia už predtým deaktivovaná;
4. Stlačte **OK** pre deaktiváciu alebo aktiváciu funkcie alebo stlačte **P** pre výstup z menu.

Keď je funkcia aktívna, približne po 1 minúte nečinnosti sa na displeji objaví nápis „Úspora energie“.



Poznámka!

- Prechod z režimu „Úspora energie“ do režimu výdaja požadovaného nápoja môže trvať niekoľko sekúnd: toto čakanie je signalizované rýchlym narastaním a následným zmenšováním sa progresívnej lišty, ako aj zobrazením odkazu „Príprava prebieha“.
- Prechod z režimu „Energetické šetrenie“ do režimu výdaja prevej kávy môže trvať niekoľko sekúnd.

Nastavenie času

Ak si prajete regulovať čas, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačte **P** pre vstup do menu programovania;
2. Stlačte opakovane tlačidlo  alebo  (na displeji zodpovedajú symbolom $<$ alebo $>$) pokiaľ sa na displeji neobjaví nápis „Regulácia času“;
3. Stlačte **OK**: na displeji blikajú hodiny;

4. Stlačte opakovane tlačidlo  alebo  (na displeji zodpovedajú symbolom < alebo >) pre modifikáciu hodín;
5. Stlačte **OK** pre potvrdenie; na displeji blikajú minúty;
6. Stlačte opakovane tlačidlo  alebo  (na displeji zodpovedajú symbolom < alebo >) pre modifikáciu minút;
7. Stlačte **OK** pre potvrdenie;
8. Potom stlačíte ikonu **P** pre výstup z menu programovania.

Autoaccensione

E' possibile impostare l'ora di autoaccensione in modo da trovare l'apparecchio pronto all'uso all'ora desiderata (per esempio al mattino) e poter subito fare il caffè.



Nota Bene!

Perché questa funzione si attivi, è **necessario che l'ora sia impostata correttamente.**

1. Stlačte **P** pre vstup do menu programovania;
2. Stlačte opakovane tlačidlo  alebo  (na displeji zodpovedajú symbolom < alebo >) kým sa na displeji neobjaví nápis "Automatické zapnutie vypnuté";
3. Stlačte **OK**: na displeji sa objaví nápis "Aktívne?";
4. Stlačte **OK**: na displeji blikajú hodiny;
5. Stlačte opakovane tlačidlo  alebo  (na displeji zodpovedajú symbolom < alebo >) pre voľbu hodín;
6. Stlačte **OK** pre potvrdenie; na displeji blikajú minúty;
7. Stlačte opakovane tlačidlo  alebo  (na displeji zodpovedajú symbolom < alebo >) pre modifikáciu minút;
8. Stlačte **OK** per confermare: sul display compare "Automatické zapnutie aktivované";
9. Stlačte potom **P** pre výstup z menu: pre výstup z menu: na displeji sa objaví symbol  vedľa hodín, ktorý ukazuje, že automatické zapnutie bolo naprogramované.

Pre deaktiváciu funkcie:

1. Stlačte **P** pre vstup do menu programovania;
2. Stlačte opakovane tlačidlo  alebo  (na displeji zodpovedajú symbolom < alebo >) kým sa na displeji neobjaví nápis "Automatické zapnutie aktivované";
3. Stlačte **OK**: na displeji sa objaví nápis "Vypnúť?";
4. Premere **OK** pre potvrdenie;
5. Stlačte potom **P** pre výstup z menu: : symbol na displeji  nie je viacej zobrazovaný.

Automatické vypnutie (Stand by)

Je možné modifikovať automatické vypnutie tak, aby sa prístroj vypol po 15 alebo 30 minútach alebo po 1, 2 alebo 3 hodinách.

1. Stlačte **P** pre vstup do menu programovania;
 2. Stlačte opakovane tlačidlo  alebo  (na displeji zodpovedajú symbolom < alebo >) kým sa na displeji neobjaví nápis "Automatické vypnutie";
 3. Stlačte **OK**;
 4. Stlačte opakovane tlačidlo  alebo  (na displeji zodpovedajú symbolom < alebo >) kým sa neobjaví požadovaná voľba (15 alebo 30 minút, alebo po 1, 2 či 3 hodinách);
 5. Stlačte **OK** pre potvrdenie;
 6. Stlačte potom **P** pre výstup z menu.
- Automatické vypnutie je takto naprogramované.

Teplota kávy

Pokiaľ si prajete upraviť teplotu vody, ktorá slúži na prípravu kávy, je treba postupovať nasledovne:

1. Stlačte **P** pre vstup do menu programovania;
2. Stlačte opakovane tlačidlo  alebo  (na displeji zodpovedajú symbolom < alebo >) kým sa na displeji neobjaví nápis "Teplota kávy";
3. Stlačte **OK**;
4. Stlačte opakovane tlačidlo  alebo  (na displeji zodpovedajú symbolom < o >) kým sa požadovaná teplota nezobrazí na displeji (● = nízka; ●●●●● = vysoká);
5. Stlačte **OK** pre potvrdenie;;
6. Stlačte potom **P** pre výstup z menu.

Naprogramovanie tvrdosti vody

Pre inštrukcie, týkajúce sa nastavenia tvrdosti vody, pozri pokyny na str. 210.

Inštalácia filtra

Pokyny, týkajúce vodného filtra, pozri na str. 210.

Zvukový signál

Touto funkciou sa aktivuje alebo deaktivuje zvukový signál, ktorý spotrebič vydá pri každom stlačení ikony a pri zasunutí/výňatí prvkov príslušenstva. Spotrebič je implicitne nastavený s aktívnym zvukovým signálom.

1. Stlačte **P** pre vstup do menu programovania;
2. Stlačte opakovane tlačidlo  alebo  (na displeji zodpovedajú symbolom < alebo >) kým sa na displeji neobjaví nápis "Akustická výstraha aktivovaná";
3. Stlačte **OK**; na displeji sa zobrazí "Vypnúť?";
4. Stlačte **OK** pre potvrdenie deaktivácie; na displeji sa objaví nápis "Akustická výstraha deaktivovaná";
5. Stlačte potom **P** pre výstup z menu programovania.

Štatistika

Pomocou tejto funkcie sa zobrazia štatistické údaje spotrebiča.

Na ich zobrazenie postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačte **P** pre vstup do menu programovania;
2. Stlačte opakovane tlačidlo  alebo  (na displeji zodpovedajú symbolom  alebo ) kým sa na displeji neobjaví nápis "Štatistika";
3. Stlačte **OK**;
4. Stlačte tlačidlo  alebo  (na displeji zodpovedajú symbolom  alebo ) , je možné kontrolovať:
 - koľko káv bolo vydaných;
 - súhrnný počet všetkých príprav s mliekom (CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO, CAFFELATTE, MILK);
 - koľko procesov odváňňovania bolo vykonaných;
 - koľko litrov vody bolo celkovo vydaných;
 - koľko filtrov bolo použitých.
5. Stlačte potom dvakrát **P** pre výstup z menu.

Výrobné hodnoty (reset)

Pomocou tejto funkcie sa opätovne nastaví hodnoty v menu a všetky funkcie programovania tak, ako boli nastavené vo výrobe (okrem jazyka, ktorý zostane tak, ako bol zvolený).

1. Stlačte **P** pre vstup do menu;
2. Stlačte opakovane tlačidlo  alebo  (na displeji zodpovedajú symbolom  alebo ) , kým sa na displeji neobjaví nápis "Hodnoty z výroby";
3. Stlačte **OK**;
4. Displej zobrazí nápis "Potvrdiť?"
5. Stlačte **OK** pre potvrdenie a výstup.

PRÍPRAVA KÁVY

Volba chuti kávy

Prístroj je nastavený z výroby tak, aby vydával kávu bežnej chute.

Môžete si vybrať jednu z týchto chutí:

Veľmi jemná chuť

Jemná chuť

Normálna chuť

Výrazná chuť

Veľmi výrazná chuť

Aby ste chuť kávy zmenili, opakovane stláčajte tlačidlo



(obr. 7), kým sa na displeji nezobrazí želaná chuť.

Volba množstva kávy v šálke

Prístroj je nastavený z výroby tak, aby automaticky vydával nasledujúce množstvá kávy:

- silná káva, ak stlačíte tlačidlo  ;
- káva typu caffè lungo, ak stlačíte tlačidlo  ;
- dve silné kávy, ak stlačíte tlačidlo  ;

- dve kávy typu caffè lungo, ak stlačíte tlačidlo  .

Naprogramovanie množstva kávy

Ak si prajete upraviť množstvo kávy, ktorú spotrebič vydá automaticky do šálky, postupujte nasledujúcim spôsobom:

- stlačte na niekoľko sekúnd a potom uvoľnite tlačidlo  (malá káva) alebo  (veľká káva), kým sa na displeji nezobrazí správa "Napogr. množstva" a prístroj nezačne vydávať kávu;
- potom, čo káva v šálke dosiahnete požadovanej hladiny, stlačte znovu rovnaké tlačidlo, čím uložíte nové množstvo; stroj vydá zvukový signál dvojité „pípnutie“ na potvrdenie.

Teraz sa stroj preprogramuje podľa nových nastavení a na displeji sa objaví nápis „PRIPRAVENÝ PRE POUŽITIE“.



Poznámka!

Je možné uložiť do pamäti iba jedno množstvo: automatické sa aktualizuje samostatne.

Nastavenie kávového mlynčeka

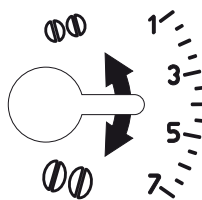
Kávový mlynček nie je treba regulovať, aspoň na začiatku, pretože už bol výrobcom prednastavený tak, aby dochádzalo k správnejmu výdaju kávy.

Pokiaľ však po príprave prvých káv dochádza k príliš rýchlemu, alebo príliš pomalému výdaju kávy (po kvapkách), je treba výdaj kávy upraviť pomocou gombíka určeného na reguláciu stupňa pomletia (obr. 7).



Poznámka!

Regulačný gombík je možné otočiť, len kým je kávový mlynček v chode.



Ak káva vyteká veľmi pomaly alebo nevyteká vôbec, otočiť regulačným gombíkom v smere hodinových ručičiek smerom k číslu 7.

Naopak, pre získanie hustejšej kávy a pre zlepšenie vzhľadu

peny otočiť v protismere hodinových ručičiek smerom k číslu 1 (nie viac ako o jedno cvaknutie naraz, pretože ináč by káva mohla vychádzať po kvapkách).

Efekt tejto úpravy sa prejaví až po výdaji najmenej 2 po sebe nasledujúcich káv.

Ak sa po tejto úprave nedosiahne požadovaného výsledku, je potrebné zopakovať úpravu otáčaním gombíka vždy o jedno cvaknutie.

Odporúčania pre dosiahnutie horúcejšej kávy

Horúcejšiu kávu dosiahnete aj nasledujúcim postupom:

- pred výdajom urobte výplach: stlačte tlačidlo  pre

volbu funkcie "PREPLACHOVANIE...": z vydávača vytečie horúca voda, ktorá zohreje vnútorný okruh prístroja a posťará sa o zvýšenie teploty vytekajúcej vody;

- pološte šálku na ohrievač šálok a nechať ich zohriať, až kým nie sú teplé;
- zohrejte šálky horúcou vodou (použite funkciu horúca voda);
- nastavte v menu vyšší stupeň teploty kávy.

Príprava kávy použitím zrnkovej kávy



Nepoužívajte karamelizované, ani kandizované kávové zrnká, pretože by sa mohli prilepiť na mlynček a vyradiť ho z činnosti.

1. Kávové zrnká vsypte do príslušného zásobníka (obr. 8).
2. Pod ústie vydávača kávy vložte:
 - 1 šálku, ak chcete pripraviť 1 kávu (obr. 9);
 - 2 šálky, ak chcete pripraviť 2 kávy (obr. 10).
3. Vydávač kávy znížte tak, aby bol čo najbližšie k šálkam: dosiahnete tak lepšiu penu (obr. 11).
4. Stlačte tlačidlo želaného vydávania (obr. 12).
5. Bude zahájená príprava.

Po ukončení prípravy sa spotrebič pripraví na nové použitie.



Poznámka:

- aj počas prípravy kávy môžete jej výdaj kedykoľvek zastaviť stlačením jedného z tlačidiel vydávania kávy.
- Po dokončení výdaja, ak si prajete zvýšiť množstvo kávy v šálke, stačí podržať (do troch sekúnd) stlačené jedno z tlačidiel na výdaj kávy.

Po ukončení prípravy bude spotrebič pripravený na nové použitie.



Ak káva pri výdaji iba kvapká, vyteká príliš rýchlo a s malým množstvom peny alebo je veľmi studená, prečítajte si odporúčania uve dené v kapitole "Riešenie problémov" (str. 186).

Počas použitia sa na displeji môžu objaviť výstražné správy, ktorých význam je uvedený v oddieli „Správy zobrazované na displeji“ (str. 185).

Príprava kávy použitím mletej kávy



- Nikdy do spotrebiča nevysypávajte mletú kávu, kým je stroj vypnutý, aby ste zamedzili rozptýleniu kávy vnútri spotrebiča. V takomto prípade by sa spotrebič mohol poškodiť.

- Nikdy nesypte viac kávy ako 1 zarovnanú odmerku, v opačnom prípade by sa vnútro spotrebiča mohlo zašpiniť alebo by sa mohla upchať násypka.



Poznámka!

Ak používate vopred namletú kávu, je možné pripraviť vždy len jednu kávu.

1. Stlačte opakovane tlačidlo  (obr. 2) dokiaľ sa neobjaví blikajúca správa „PRIPRAVENÝ NA POUŽ. KÁVU“.
2. Do násypky vsypte zarovnanú odmerku mletej kávy (obr. 14).
3. Umiestnite šálku pod ústie vydávača kávy (obr. 9).
4. Stlačte tlačidlo vydávania 1 šálky  alebo  (obr. 12).
5. Bude zahájená príprava.

Pokiaľ si po uvedení spotrebiča do chodu s použitím mletej kávy prajete kávu znovu pripraviť s použitím zrnkovej kávy, je treba opätovným stlačením tlačidla  deaktivovať funkciu namletej kávy a mlynček na kávu bude opäť aktivovaný pre prevádzku.

PRÍPRAVA NÁPOJOV S MLIEKOM



Poznámka!

Prechod z režimu energetického šetrenia do režimu výdaja požadovaného nápoja môže trvať niekoľko sekúnd.

Naplnenie a zasunutie nádržky na mlieko

1. Otáčajte vekom nádržky na mlieko smerom vpravo, kým neprekonáte citelný odpor a vyberte ho (obr. 14).
2. Nádržku na mlieko naplňte dostatočným množstvom mlieka, pričom neprekračujte hladinu MAX označenú na rukoväti (obr. 15).



Poznámka!

- Na dosiahnutie hustejšej a bohatšej peny použite úplne odtučnené mlieko alebo polotučné mlieko o teplote, ktorú má v chladničke (cca 5°C). Aby sa vyhol dosiahnutiu málo napeneného mlieka, alebo mlieka s veľkými bublinami, vyčistite vždy vrchnák napeňovača mlieka ako je popísané v odstavci "čistenie nádržky na mlieko" a "čistenie vodnej trysky na paru" na str. 183.
3. Skontrolujte, či je nasávacía trubička na mlieko dobre zasunutá na miesto na spodnej strane veka nádržky na mlieko (obr. 16).
 4. Veko znovu nasadte na nádržku s mliekom a otočte ho smerom vľavo až na doraz.
 5. Vyberte vydávač horúcej vody z dýzy (obr. 17).
 6. Zasuňte nádržku na dýzu až na doraz (obr. 18): prístroj vydá zvukový signál (ak je funkcia beep aktívna).
 7. Pod ústie vydávača kávy a pod trubičku výdaja nape-

neného mlieka položte dostatočne veľkú šálku. Iba niektoré modely: Pre použitie zvlášť vysokých šálok/pohárov nadvihnite vrchnák zodpovedajúceho priestoru na podnose na ukladanie šálok. (obr. 19).

Príprava cappuccina

1. Po zasunutí nádržky na mlieko umiestite ukazovateľ spepenia mlieka do polohy „1 **CAPPUCCINO**“ vytlačené na veku nádržky na mlieko (obr. 20). Je možné počas výdaja regulovať kvalitu peny: miernym posunutím regulátora smerom k polohe „2 **LATTE MACCHIATO**“ sa dosiahne hustejšia pena. Naopak, posunutím k nápisu „1 cappuccino“ sa dosiahne menej hustá pena.
2. Stlačte tlačidlo **CAPPUCCINO** (obr. 21). Na displeji sa zobrazí správa „CAPPUCCINO REGULÁTOR NÁDRŽKY V POLOHE 1“. Po niekoľkých sekundách začne z vydávacej trubičky vytekať mlieko, ktoré naplní nižšie umiestenú šálku. Výdaj mlieka sa preruší automaticky a potom začne vytekať káva).



Poznámka!

Ak chcete pri výdaju prerušiť prípravu mlieka alebo kávy, stlačte tlačidlo cappuccino.

Príprava nápoja latte macchiato

1. Po zasunutí nádržky na mlieko umiestite ukazovateľ spepenia mlieka (B1) do polohy „2 **LATTE MACCHIATO**“ (obr. 22) vytlačené na veku nádržky na mlieko.
2. Stlačte tlačidlo **LATTE MACCHIATO** (obr. 23). Na displeji sa zobrazí správa „LATTE MACCHIATO REGULÁTOR NÁDRŽKY V POLOHE 2“. Po niekoľkých sekundách začne z vydávacej trubičky vytekať mlieko, ktoré naplní nižšie umiestenú šálku. Výdaj mlieka sa preruší automaticky a potom začne vytekať káva).



Poznámka!

Ak chcete pri výdaju prerušiť prípravu mlieka alebo kávy, stlačte tlačidlo latte macchiato.

Príprava nápoja caffelatte

1. Po zasunutí nádržky na mlieko umiestite ukazovateľ spepenia mlieka do polohy „3 **CAFFELATTE**“ (obr. 24) vytlačené na veku nádržky na mlieko.
2. Stlačte tlačidlo **caffelatte** (obr. 25). Na displeji sa zobrazí správa „CAFFELATTE REGULÁTOR NÁDRŽKY V POLOHE: 3“. (Po niekoľkých sekundách začne z vydávacej trubičky vytekať mlieko, ktoré naplní nižšie umiestenú šálku. Výdaj mlieka sa preruší automaticky a potom začne vytekať káva).



Poznámka!

Ak chcete pri výdaju prerušiť prípravu mlieka alebo kávy, stlačte tlačidlo **CAFFELATTE**.

Príprava speneného mlieka a horkého mlieka (BEZ KÁVY)

1. Po vložení nádržky na mlieko nastavte regulátor speňovača mlieka (B1) podľa želaného množstva peny, ktorého chcete dosiahnuť (poz. 3 **caffelatte**= málo peny; poz. 1 **cappuccino**= hodne peny).
2. Stlačte 2 razy po sebe (počas dvoch sekúnd) tlačidlo **cappuccino** alebo **latte macchiato** alebo **caffelatte**.

Čistenie napeňovača mlieka pomocou tlačidla CLEAN



Pozor! Nebezpečenstvo oparenia

Pri čistení vnútorného potrubia nádržky na mlieko z trubičky vydávaca napeneného mlieka (B5) vyteká trochu horúcej vody. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou.

Keď sa na displeji objaví blikajúci nápis „STLAČTE TLAČIDLO CLEAN“ (po každom použití funkcie s mliekom), postupujte nasledovne pre vykonanie čistenia a odstránenia zvyškov mlieka:

1. Nechajte v prístroji zasunutú nádobu na mlieko (nie je nutné nádobu na mlieko vyprázdiť);
2. Pod trubičku na výdaj napeneného mlieka položte šálku alebo inú nádobu;
3. Stlačte tlačidlo „**CLEAN**“ (obr. 26) a podržte ho stlačené až pokiaľ sa nevyplní progresívna lišta, ktorá sa objaví na displeji spolu s odkazom „Čistenie prebieha“.
4. Vyberte nádržku na mlieko a vyčistite dýzu špongiou (obr. 27).



Poznámka!

- keď sa na displeji objaví svetielkujúci nápis „Stlačiť tlačidlo **CLEAN**“, je možné pokračovať v príprave akéhokoľvek vydávania kávy alebo mlieka; pokiaľ je potrebné pripraviť viac šálok nápojov s mliekom, pokračovať v čistení po poslednej príprave.
- mlieko, ktoré zostalo v nádobe na mlieko, je možné uschovávať v chladničke.

Naprogramovanie množstva kávy a mlieka v šálke

Prístroj bol nastavený vo výrobe na vydávanie štandardného množstva. Ak si prajete upraviť tieto množstvá, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Pod ústie vydávaca kávy a pod trubičku výdaja napeneného mlieka položte šálku
2. Podržte stlačené tlačidlo **CAPPUCCINO** až kým sa na displeji neobjaví nápis „MLIEKO PRE CAPPUCCINO PROGRAMOVANIE MNOŽSTVA“.
3. Uvoľnite tlačidlo. Prístroj začne vydávať mlieko.
4. Ihneď po dosiahnutí želaného množstva mlieka v šálke znovu stlačte tlačidlo **CAPPUCCINO**.

- Po niekoľkých sekundách spotrebič začne vŕhať kávu do šálky a na displeji sa zobrazí správa "KÁVA P. CAPPUCCINO NAPROGR. MNOŽSTVA".
- Ľahko potom, ako káva v šálke dosiahne želanú úroveň, znovu stlačte tlačidlo **CAPPUCCINO**. Výdaj kávy sa preruší a prístroj bude "pripravený na použitie".

Takto naprogramujete spotrebič s novým nastavením množstiev nápojov.

Je možné preprogramovať aj množstvo kávy a mlieka na prípravu nápoja **LATTE MACCHIATO** a **CAFFE LATTE**.

PRÍPRAVA HORÚCEJ VODY

Príprava



Pozor! Nebezpečenstvo oparenia..

Počas výdaja horúcej vody nikdy nenechávajte spotrebič bez dozoru. Rúrka vydávača horúcej vody sa počas výdaja zohreje, preto vydávač chytajte iba za držadlo.

- Ubezpečte sa, že je dávkovač vody umiestnený správne (obr. 4).
- Umiestniť pod vydávača nádobu (čo najbližšie, aby nedochádzalo k rozstrekovaniu vody).
- Stlačte tlačidlo . Na displeji sa zobrazí odkaz „Horúca mliekovoda...“.
- Z vydávača vyteká horúca voda: výdaj sa preruší automaticky po približne 250 ml.
- Aby ste výdaj horúcej vody prerušili, stlačte znovu tlačidlo .



Pozor!

Horúcu vodu nevydávajte dlhšie ako 2 minúty bez prerušenia.

Úprava množstva teplej vody vydananej automaticky

Kávovar je nastavený vo výrobe na výdaj 250ml kávy. Ak si prajete toto množstvo upraviť, postupujte nasledujúcim spôsobom:

- Pod vydávača položte nádobu.
- Podržte stlačené tlačidlo  až kým sa na displeji neobjaví odkaz "TEPLÁ VODA PROGRAMOVANIE MNOŽSTVA"; potom tlačidlo pustiť
- Keď hladina vody v šálke dosiahne želanú hladinu, stlačte ešte raz tlačidlo .

Takto naprogramujete spotrebič s novým nastavením množstiev.

ČISTENIE



Pozor!

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte brusné rozpúšťadlá alebo čistiace prostriedky a alkohol. U prístrojov DeLonghi nie je nutné používať chemické prísady na čistenie prí-

stroja.

- Žiadny komponent prístroja sa nemôže umývať v umývačke na riady, okrem nádržky na mlieko (B)
- Na odstraňovanie vodného kameňa alebo usadenín kávy nikdy nepoužívajte kovové predmety, pretože by mohli poškrabať kovový alebo plastový povrch.

Čistenie spotrebiča

Nasledujúce časti prístroja je treba pravidelne čistiť:

- zásobník na zvyšky kávy (A17),
- odkvapkávacia miska (A15),
- vnútrošok spotrebiča je prístupný po otvorení služobných dvierok (A18),
- nádržka na vodu (A12),
- ústia vydávača kávy (A19) a trysky teplej vody (A10)
- násypka na vopred zomletú kávu (A8),
- lúhovač (A11),
- nádržka na mlieko (B).

Čistenie zásobníka na zvyšky kávy

Keď sa na displeji objaví nápis "VYPRÁZDNI TE NÁDOBU NA ZVYŠKY KÁVY!", je nutné ju vyprázdniť a vyčistiť. Dokiaľ nedôjde k vyčisteniu nádoby so zvyškami vylúhovanej kávy, zostane predchádzajúca správa zobrazená a prístroj nebude schopný pripravovať kávu. Prístroj signalizuje potrebu vyprázdniť nádobku na zvyšky kávy aj v prípade, že táto nie je plná, pokiaľ ubehlo viac ako 72 hodín od poslednej vykonanej prípravy (aby odpočet 72 hodín fungoval správne, hlavný vypínač prístroja nesmie byť nikdy vypnutý v pol. 0).

Na vykonanie čistenia (pri zapnutom prístroji):

- Otvorte servisné dvierka na prednej strane spotrebiča (obr. 25), potom vytiahnite odkvapkávacu misku (obr. 26) a vylejte a vyčistite ju.
- Vyprázdniť a starostlivo vyčistiť aj nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy a dbajte na to, aby ste odstránili všetky zvyšky, ktoré sa mohli usadiť na dne. dodaný štetec je vybavený špachtľou na vykonanie tejto operácie.
- Sätt tillbaka bade droppskålen och sumpbehållaren på plats.
- Stäng serviceluckan.



Pozor!

Pri vyňatí vaničky na zachycovanie kvapiek je vždy **nutné** vyprázdniť nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy, aj keď nie je celkom naplnená. Pokiaľ tento úkon nevykonáte, môže sa stať, že pri príprave ďalších káv sa nádobka na zvyšky vylúhovanej kávy naplní viac, ako sa očakáva, a prístroj sa upcháva zvyškami použitej kávy.

Čistenie odkvapkávacej misky



Pozor!

Ak odkvapkávacu misku nebudete vyprázdňovať pravidelne,

voda by sa mohla preliať cez jej okraj alebo cez bočnú stranu do vnútra alebo do strany spotrebiča. Mohol by sa tým poškodiť kávovar, odkladacia plocha alebo okolie.

Odkvapkávací miska je vybavená indikátorom hladiny vody, pričom hladinu indikuje červený plávajúci, ktorý pláva na hladine vody v odkvapkávací miske. (obr. 30). Odkvapkavaciu misku vyprázdňte skôr, ako z nej bude červený indikátor vytŕčať a vyčistite ju.

Pri vynímaní odkvapkávej misky postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Otvorte predný kryt spotrebiča (obr. 28);
2. Vyberte odkvapkavaciu misku a nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy (obr. 29);
3. Vylejte odkvapkavaciu misku a vyčistite nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy;
4. Vložte odkvapkavaciu misku s nádobkou na zvyšky kávy naspäť;
5. Zatvorte predný kryt.

Čistenie vnútra spotrebiča



Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Pred akýmkoľvek čistením vnútorných častí sa musí spotrebič vypnúť (pozri ods. "Vypnutie", str. 177) a odpojiť od elektrickej siete. Nikdy neponárajte prístroj do vody.

1. Pravidelne kontrolujte (približne po 100 kávach), či vnútro kávovaru (prístupné po vyňatí odkvapkávej misky) nie je znečistené. Ak je to potrebné, odstráňte zvyšky kávy štetcom, ktorý je v dotácii (C2).
2. Zvyšky povysávajte vysávačom (obr. 32).

Čistenie nádržky na vodu

1. Pravidelne čistite (približne raz za mesiac) nádržku na vodu (A12) vlhkou utierkou s malým množstvom jemného umývacieho prostriedku.
2. Po vyčistení nádržky na vodu ju dôkladne opláchnite, aby ste odstránili všetky zvyšky čistiacieho prostriedku.
3. Naplňte nádrž čistou vodou a vložte nádržku naspäť.

Čistenie ústia vydávачa kávy

1. Pravidelne čistite ústie vydávачa kávy pomocou špongie alebo handričky (obr. 31).
2. Skontrolujte, či nie sú upchané otvory vydávачa kávy. Podľa potreby vyberte usadeniny kávy pomocou špáradla (obr. 32).

Čistenie násypky na vsypanie vopred zomletej kávy

Pravidelne kontrolujte (približne raz za mesiac), či nie je upchatá násypka na mletú kávu. Podľa potreby odstráňte usadeniny kávy dodanou kefkou alebo špongiou.

Čistenie lúhovača

Lúhovač treba čistiť aspoň raz za mesiac.



Pozor!

Lúhovač sa nedá vybrať, keď je kávovar zapnutý.

1. Skontrolujte, či bol prístroj správne vypnutý (viď „Vypnutie“, str. 176).
2. Otvorte predný kryt spotrebiča (obr. 28).
3. Vyberte odkvapkavaciu misku a nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy (obr. 29);
4. Stlačte smerom do vnútra dve červené uvoľňovacie tlačidlá a súčasne vyberte lúhovač (obr. 34).



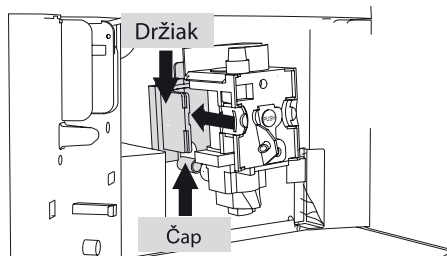
Pozor!

OPLACHUJTE LEN VODOU

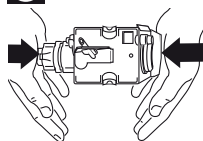
ŽIADNE MYCIE PROSTRIEDKY - ŽIADNA UMÝVAČKA RIADU

Vyčistite lúhovač bez použitia saponátov, ktoré by ho mohli poškodiť.

5. Lúhovač ponorte na približne 5 minút vody a potom ho opláchnite pod kohútikom.
6. Použitím štetca (A22) vyčistite eventuálne zvyšky kávy z miesta vylúhovača.
7. Po vyčistení vložte lúhovač späť jeho zasunutím do držiaka a na čap dole; potom stlačte lúhovač na nápisu PUSH, až uslyšíte zacvaknutie.

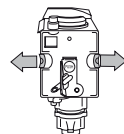


Poznámka!



Pokiaľ je obtiažne lúhovač dosadiť na svoje miesto, (pred jeho dosadením) je treba ho uviesť do správnej veľkosti potlačením, s použitím sily, súčasne na jeho spodnú a hornú časť tak, ako je uvedené na obrázku.

8. Po zasunutí skontrolujte, či sa dve červené tlačidlá vysunuli smerom von.
9. Vložte späť aj odkvapkavaciu misku a nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy.
10. Zatvorte predný kryt.



SK

Čistenie nádržky na mlieko

Nádržku vyčistíte po každej príprave mlieka, ako je popísané nižšie:

1. Otočte veko nádržky na mlieko smerom vpravo a vyberte ho.

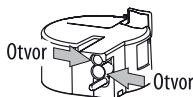
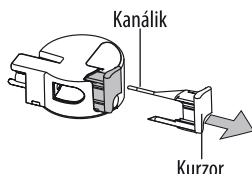
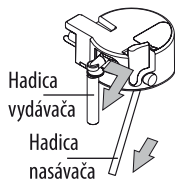
2. Vytiahnite trubičku na výdaj a nasávaciu trubičku na mlieko.

3. Dôkladne opláchnite všetky časti vodou a jemným čistiacim prostriedkom.

Všetky části je možné myt' v umývačce, ale je třeba všetky umiestiť ho horného koša umývačky.

Mimoriadnu starostlivosť venujte vnútru otvorov, aby v nich neostali zvyšky mlieka.

4. Skontrolujte, či nasávací trubička na mlieko a trubička na výdaj neostali upchané zvyškami mlieka
5. Namontujte späť vydávaciu a nasávaciu trubičku na mlieko.
6. Nasadte späť veko z nádržky na mlieko tak, že ním otočíte proti smeru hodinových ručičiek.



Čistenie trysky teplej vody/pary

Vyčistíte trysku po každej príprave mlieka pomocou špongie, pričom odstraňáte zvyšky mlieka usadené na tesneniach (obr. 27).

ODVÁPŇOVANIE

Spotrebič odvápnite, keď sa na displeji zobrazí (blikajúci) správa "ODVÁPNIŤ!".



Pozor!

Prípravok na odstraňovanie vodného kameňa obsahuje kyseliny, preto môže podráždiť pokožku a oči. Je absolútne nevyhnutné dodržiavať bezpečnostné upozornenia výrobcu uvedené na obale prípravku a upozornenia týkajúce sa postupu v prípade zasiahnutia pokožky a očí.



Poznámka!

použite výhradne odvápnovací prostriedok De'Longhi. Nepoužívajte odvápnovacie prostriedky na báze sulfonaminov alebo octu, v opačnom prípade sa stráca nárok na záruku. Záru-

ka sa stáva neplatnou, ak sa odvápnovanie nerobí pravidelne.

1. Zapnite spotrebič.
2. Vstúpte do menu programovania stlačením tlačidla **P**.
3. Stlačiť ikonu **OK**. Na displeji sa objaví "Odvápňovanie Potvrdiť?": opätovne stlačiť **OK** na aktiváciu funkcie.
4. Na displeji sa objaví nápis „Vložiť odvápnovač. Stlačte OK“
5. Pred potvrdením vyprázdniť nádrž na vodu (A13).

Do nádrže na vodu naliať prípravok na odvápnovanie zriedený vodou (dodržiajte pomer uvedený na fľaštičke s prostriedkom na odvápnovanie).

Pod vydávacím teplej vody umiestniť prázdnu nádobu o minimálnom objeme 1,5 litru. .



Pozor! Nebezpečenstvo popálenín!

Pod vydávacím teplej vody umiestniť prázdnu nádobu o minimálnom objeme 1,5 litru. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekli horúcou vodou.

6. Potvrďte stlačením **OK**.
7. Na displeji sa objaví odkaz "Odvápňovanie prebieha...". Program odvápnovania sa spustí a z vydávacieho vodu vychádza odvápnovacia tekutina. Program odvápnovania automaticky vykoná celú sériu opláchnutí s prestávkami, aby sa odstránili usadeniny vodného kameňa vo vnútri kávovaru.

Približne po 30 minútach sa na displeji objaví odkaz "Oplachovanie NAPLNÍŤNÁDRŽ NA VODU!"

8. Teraz je spotrebič pripravený na proces vypláchnutia čistou vodou. Vybrať nádrž na vodu, vyprázdniť ju, opláchnuť pod tečúcou vodou, naplniť čerstvou vodou a potom ju vložiť späť na pôvodné miesto; Na displeji sa objaví "Oplachovanie...Stlačiť OK".
9. Vyprázdniť nádobu, ktorú ste používali k zachytávaniu odvápnovacieho roztoku a vložiť ju prázdnu späť pod vydávacím teplej vody.
10. Stlačte **OK** pre spustenie preplachovania. Teplá voda vyteká z vydávacieho a na displeji sa objaví správa "Preplachovanie...".
11. Ako náhle je nádrž na vodu úplne prázdna, na displeji sa objaví odkaz, "Oplachovanie skončené... Stlačiť OK".
12. Stlačiť ikonu ok: prístroj sa vypne.

Pre opätovné použitie spotrebič zapnete stlačením tlačidla

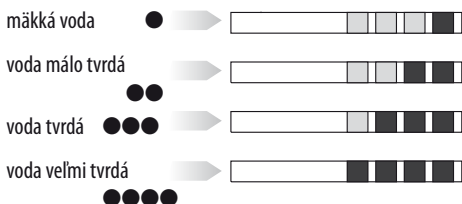
NAPROGRAMOVANIE TVRDOSTI VODY

Správa ODVÁPNIŤ sa zobrazí po stanovenej dobe použitia, ktorá závisí od tvrdosti vody v domácnosti.

Spotrebič bol vo výrobe nastavený na úroveň tvrdosti vody 4. Podľa želania je možné spotrebič naprogramovať v závislosti od skutočnej tvrdosti vody používanej v rôznych regiónoch, tým sa zníži časť odvápnovania.

Meranie tvrdosti vody

1. Vyberte z obalu dodávaný reakčný prúžok "TOTAL HARDNESS TEST".
2. Prúžok úplne ponorte do pohára naplneného vodou na približne jednu sekundu.
3. Prúžok vyberte z vody a mierne otraste. Po približne jednej minúte sa vytvoria 1, 2, 3 alebo 4 červené štvorčeky, v závislosti od tvrdosti vody, pričom každý štvorček zodpovedá 1 úrovni tvrdosti.



Nastavenie tvrdosti vody

1. Stlačením tlačidla **P** vstupíte do menu.
2. Stlačte opakovane tlačidlo  alebo  (na displeji zodpovedajú symbolom $<$ alebo $>$) kým sa na displeji neobjaví nápis "Tvrdosť vody";
3. Potvrďte voľbu stlačením tlačidla **OK**.
4. Stlačte opakovane tlačidlo  alebo  (na displeji zodpovedajú symbolom $<$ alebo $>$) pre nastavenie počtu štvorčekov, zistených na reakčnom prúžku (pozri obr. v predchádzajúcom odstavci).
5. Stlačením tlačidla **OK** nastavenie potvrdíte.
6. Stlačením tlačidla **P** (odpovedajúceho symbolu **ESC** blikajúcemu na displeji) opustíte režim programovania alebo stlačte $>$ pre zmenu ostatných parametrov.

Takto bude spotrebič naprogramovaný na novú úroveň tvrdosti vody.

Zmäčkovací filter (ak je vo vybavení)

Niektoré modely sú vybavené zmäčkovacím filtrom: pokiaľ ho váš model nemá, odporúčame vám ho zakúpiť v autorizovaných strediskách asistencie De'Longhi. Pre správne použitie filtra dodržujte nasledovné pokyny.

Instalácia filtra

1. Vyberte filter z obalu.
2. Otočte kurzorom dátumovky, až kým sa nezobrazia 2 nasledujúce mesiace použitia (fig. 43).



Poznámka

Trvanlivosť filtra je dva mesiace pri bežnom používaní prístroja, pokiaľ prístroj zostane nepoužívaný s nainštalovaným filtrom, jeho trvanlivosť sú maximálne 3 týždne.

3. Pre aktiváciu filtra nechajte tiecť vodu z vodovodu do otvoru filtra, ako je znázornené na obrázku, tak dlho, kým voda nevychádza z bočných otvorov po dobu viac než jednu minútu (obr.36).
4. Vyberte nádrž z prístroja a naplňte ju vodou.
5. Vložte prevrátený filter do nádrže s vodou a kompletne ho ponorte asi na tridsať sekúnd; nechajte uniknúť všetky vzduchové bubliny (obr. 37).
6. Vložte filter do príslušného úložného miesta a zatlačte až na doraz (obr. 38).
7. Uzavrite nádrž vekom, potom ju opätovne zasuňte do prístroja (obr. 39).

V okamžiku inštalácie filtra je potrebné signalizovať tento fakt prístroju.

8. Stlačte **P** pre vstup do menu;
9. Stlačte opakovane tlačidlo  alebo  (na displeji zodpovedajú symbolom $<$ alebo $>$) "Vodný filter deinstaloovaný".
10. Stlačte **OK**.
11. Displej zobrazí nápis "Vodný filter, nainštalovať?";
12. Stlačte **OK** pre potvrdenie; displej zobrazí "Zasunúť vydávač vody a stlačiť OK".
13. Umiestnite pod vydávač horúcej vody nádobu (objem: min. 100ml).
14. Stlačte **OK** pre potvrdenie; prístroj začne výdaj horúcej vody a na displeji sa zobrazí správa „Čakajte prosím..“.
15. Po ukončení výdaja sa prístroj automaticky vráti do "Pripravený na kávu".

Teraz je nový filter aktívny a môže sa pokračovať v používaní prístroja.

Výmena filtra

Keď displej zobrazí "Vymeniť filter", alebo ak ubehli 2 mesiace používania (pozri dátumovník), či prístroj nebol používaný viac než 3 týždne, je potrebné vykonať výmenu filtra:

1. Vytiahnite nádrž a použitý filter;
2. Vyberte nový filter z balenia a postupujte podľa bodov 3-4-5-6-7 popísaných v predchádzajúcom odstavci.
3. Umiestnite pod vydávač horúcej vody nádobu (objem: min. 100ml).
4. Stlačte **P** pre vstup do menu;
5. Stlačte opakovane tlačidlo  alebo  (na displeji zodpovedajú symbolom $<$ alebo $>$), kým sa na displeji neobjaví nápis "Vymeniť filter";
6. Stlačte **OK**.
7. Displej zobrazí nápis "Potvrdiť?";
8. Stlačte **OK** pre potvrdenie;
9. Displej zobrazí nápis "Zasunúť vydávač vody a stlačiť OK";
10. Stlačte **OK** pre potvrdenie; prístroj začne výdaj horúcej

vody a na displeji sa zobrazí správa „Čakajte prosím..“.

10. Stlačte **OK** pre potvrdenie; prístroj začne výdaj horúcej vody a na displeji sa zobrazí správa „Čakajte prosím..“.

Teraz je nový filter aktívny a môže sa pokračovať v používaní prístroja.

Odstránenie filtra

Pokiaľ si prajete používať prístroj bez filtra, je potrebné ho odstrániť a signalizovať tento fakt prístroju. Postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Vytiahnite nádrž a použitý filter.
2. Opätovne nádrž zasuňte.
3. Stlačte **P** pre vstup do menu.
4. Stlačte opakovane tlačidlo  alebo  (na displeji zodpovedajú symbolom  alebo , kým sa na displeji neobjaví nápis "Odstrániť vodný filter";
5. Stlačte **OK**.
6. Displej zobrazí nápis "Potvrdiť?";
7. Stlačte **OK** pre potvrdenie a **P** pre výstup z menu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Príkon:	1350W
Tlak:	15 bar
Objem nádržky na vodu:	1,8 L
Rozmery ŠxVxH:	282x374x441 mm
Dĺžka kábla:	1,5 m
Hmotnosť:	11,4 Kg
Maximálny objem nádoby na zrnkovú kávu	200 g

 Spotrebič je zhodný s požiadavkami nasledujúcich smerníc ES:

- Smernica o pohotovostnom režime 1275/2008
- Smernica o nízkom napätí 2006/95/ES vo znení násl. predpisov;
- Smernice o elektromagnetickej kompatibilite 2004/108/ES vo znení násl. predpisov;
- Materiály a predmety určené pre styk s potravinami sú v súlade s požiadavkami európskeho nariadenia 1935/2004.

LIKVIDÁCIA



Upozornenia pre správnu likvidáciu výrobku v súlade s európskym nariadením 2002/96/EC

Na konci životnosti spotrebič nesmie byť zlikvidovaný spolu s domovým odpadom.

Je možné ho dopraviť do príslušných zberných stredísk triedeného odpadu zriadených mestskými správami úradmi, alebo k predajcom, ktorí túto službu poskytujú.

Oddelenou likvidáciou spotrebiča sa predchádza nepriaznivým dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie vyplývajúcim z nesprávnej likvidácie a umožňuje sa recyklovať materiály, z ktorých je prístroj vyrobený za účelom dosiahnutia dôležitej úspory energie a zdrojov.

Na povinnosť zlikvidovať domáce elektrospotrebiče oddelene upozorňuje značka preškrtnutej popolnice na výrobku. Likvidácia výrobku zo strany užívateľa, ktorá nie je v súlade s platnou legislatívou, bude mať za následok odpovedajúci postih.

SPRÁVY ZOBRAZOVANÉ NA DISPLEJI

ZOBRAZENÁ SPRÁVA	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
NAPLNÍŤ NÁDRŽ!	V nádržke nie je dosť vody.	Nádržku naplňte vodou a/alebo ju správne vložte úplným zatlačením, aby bolo počuť jej zapadnutie (obr. 3).
ZOMLETÁ PRÍLIŠ JEMNE, NASTAVTE MLYNČEK	Káva je namletá príliš jemne a preto káva vyteká veľmi pomaly alebo nevyteká vôbec.	Zopakujte výdaj kávy a otočte gombík na reguláciu mletia o jeden stupeň smerom k číslu 7, keď je mlynček na kávu v chode. Ak je po príprave najmenej 2 káv výdaj stále príliš pomalý, zopakujte korekciu otočením regulačného gombíka o ďalší stupeň.
ZASUŤTE VYDÁVAČ!	Vydávač vody nie je zasunutý alebo je zasunutý zle	Vložte vydávač horúcej vody na svoje miesto (obr. 4).
VYPRAZDNITE NÁDOBKU NA ZVÝŠKY KÁVY!	Zásobník na zvyšky kávy je plný	Vyprázdňte nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy, vyčistite ju a znovu vložte. Dôležité: pri vybratí odkvapkávacej misky musíte vždy vyprázdniť aj zbernú nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy, aj keď nie je úplne plná. Pokiaľ tento úkon nevykonáte, môže sa stať, že pri príprave ďalších káv sa nádobka na zvyšky vylúhovanej kávy naplní viac, ako sa očakáva, a prístroj sa upcháva zvyškami použitej kávy. (Aby bol odpočet 72 hodín správny, nesmie sa prístroj nikdy vypnúť hlavným spínačom do polohy 0).
	Uplynulo 72 hodín po prvej káve od predchádzajúceho vyprázdnenia	
VLOŽTE NÁDOBKU NA ZVÝŠKY KÁVY!	Po vykonaní čistenia nebola nádobka na zvyšky vylúhovanej kávy dosadená na svoje miesto.	Otvorte predný kryt, vytiahnite odkvapkávacu misku a vložte nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy na miesto (A15).
VSYPTE MLETÚ	Bola zvolená funkcia "mletá káva", ale do násypky ste nenasypali mletú kávu.	Nasypte namletú kávu do násypky alebo zrušte funkciu mletej kávy.
ODVÁPNIŤ!	Udáva, že je nutné prístroj odvápníť.	Je treba čo najskôr vykonať program odvápnenia popísaný v kap. „Odvápňovanie“.
ZNÍŽTE DÁVKU KÁVY	Použili ste príliš veľké množstvo kávy.	Zvoľte jemnejšiu chuť alebo znížte množstvo namletej kávy.
NAPLNTE ZÁSObNÍK ZRNKOVEJ KÁVY!	Zrnková káva došla.	Naplňte zásobník na zrnkovú kávu (obr. 11).
	Násypka na namletú kávu je upchatá.	Vyčistite násypku, ako je uvedené v ods. „Čistenie násypky na vsypanie kávy“.
ZASUŤTE JEDNOTKU VYLÚHOVAČA!	Po čistení ste nezasunuli lúhovač.	Lúhovač zasunite podľa pokynov v odseku "Čistenie lúhovača".
ZATVOR. PREDNÝ KRYT!	Predný kryt je otvorený.	Zatvorte predný kryt (A14).
ZASUŤTE NÁDRŽKU NA MLIEKO!	Nádoba na mlieko nie je zasunutá správne.	Zasuňte nádržku na mlieko na doraz.
STLAČTE CLEAN!	Práve došlo k výdaju mlieka, a je preto nutné pristúpiť k čisteniu vnútorného potrubia nádržky na mlieko.	Stlačte tlačidlo CLEAN a nechajte ho stlačené do naplnenia postupovej líšty: na displeji sa zobrazí správa "Prebieha čistenie".
VŠEOBECNÝ ALARM!	Vnútro spotrebiča je príliš znečistené.	Starostlivo spotrebič vyčistite tak, ako je popísané v odst. „Čistenie a údržba“. Pokiaľ sa po vyčistení na spotrebiči stále zobrazuje výstražná správa, obráťte sa na asistenčnú službu.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Dolu je uvedený zoznam niektorých problémov s činnosťou.

Ak sa problém nebude dať odstrániť popísaným spôsobom, zavolajte servisné stredisko.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
Káva nie je horúca.	Šálky neboli predhriate.	Zohrejte šálky horúcou vodou (použite funkciu horúca voda).
	Lúhovač sa ochladil, pretože od poslednej vydané kávy uplynuli 2/3 minúty.	Pred prípravou kávy nahriate vylúhovač jeho opláchnutím stlačením ikony  .
	Nastavená teplota kávy je nízka.	Nastavte maximálnu teplotu kávy v menu.
Na káve je málo peny.	Káva bola zomletá príliš hrubo.	Otočte gombík na reguláciu mletia o jeden stupeň smerom k číslu 1 vľavo, keď je mlynček na kávu v chode (obr. 7). Otáčajte gombíkom vždy o jeden stupeň až do tej doby, kým nedôjde k uspokojivému výdaju kávy. Účinok je viditeľný po vydaní 2 káv. (pozri odstavec "regulácia mlynčeka na kávu").
	Kávová zmes nie je vhodná.	Použite kávovú zmes určenú pre spotrebiče na kávu espresso.
Káva vyteká príliš pomaly alebo iba kvapka.	Káva bola zomletá príliš jemne.	Otočte gombík na reguláciu mletia o jeden stupeň smerom k číslu 7 vpravo, keď je mlynček na kávu v chode (obr. 7). Otáčajte gombíkom vždy o jeden stupeň až do tej doby, kým nedôjde k uspokojivému výdaju kávy. Účinok je viditeľný po vydaní 2 káv. (pozri odstavec "regulácia mlynčeka na kávu").
Káva nevyteká z ústia vydávača, ale pozdĺž servisných dvierok	Hubice sú upchané.	Vyčistiť hubice pomocou špáradla.
	Vyberateľná zásuvka vnútri predného krytu sa zablokovala.	Vyberateľnú zásuvku starostlivo vyčistite, hlavne v blízkosti závesov.
Na mlieku sú veľké bubliny alebo vystrekujú z trubičky na výdaj mlieka	Mlieko nie je dostatočne studené lebo nie je polotučné.	Pokiaľ je to možné, použite celkom odtučnené mlieko lebo mlieko polotučné o teplote, ktorú má v chladničke (cca 5°C). Pokiaľ výsledok stále nie je uspokojivý, skúste použiť inú značku mlieka.
	Veko nádoby na mlieko je špinavé	Vyčistite veko nádoby na mlieko tak, ako je popísané v ods. „Čistenie nádržky na mlieko“.
	Hubica teplej vody/pary je špinavá	Vyčistite trysku, ako je uvedené v ods. „Čistenie hubice teplej vody/pary“.
Mlieko nie je napenené	Veko nádoby na mlieko je špinavé	Vyčistite veko nádoby na mlieko tak, ako je popísané v ods. „Čistenie nádržky na mlieko“.
	Hubica teplej vody/pary je špinavá	Vyčistite trysku, ako je uvedené v ods. „Čistenie hubice teplej vody/pary“.
	Regulátor (B1) nádržky na mlieko v polohe caffelatte	Umiestnite správne regulátor do pol. cappuccino.
Prístroj sa nezapína	Zástrčka nie je zapojená do zásuvky.	Zasuňte zástrčku do zásuvky.
	Hlavný vypínač (A3) nie je zapnutý.	Stlačte hlavný spínač do polohy I (obr. 1).
Mlieko nevyteká z hadice na výdaj mlieka	Veko nádoby na mlieko je špinavé	Vyčistite veko nádoby na mlieko tak, ako je popísané v ods. „Čistenie nádržky na mlieko“.